



Buitengewone Staatskoerant Government Gazette Extraordinary

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Ceregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(REGULASIEKOERANT No. 359)

Prys 10c Price
Oorsee 15c Overseas
POSVRY - POST FREE

(REGULATION GAZETTE No. 359)

Vol. XIII.]

PRETORIA, 1 JULIE 1964.
1 JULY

[No. 840.]

GOEWERMENSKENNISGEWING.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

No. R. 969.] [1 Julie 1964.
WYSIGING VAN DIE KOMMANDOREGULASIES.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van paragraaf (s) van subartikel (1) van artikel sewe-en-tagtig van die Verdedigingswet, 1957 (Wet No. 44 van 1957), soos gewysig, die Kommandoregulasies, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 1048, gedateer 15 Julie 1960, soos gewysig, soos volg te wysig:—

HOOFSTUK I.

Paragraaf (i), subregulasie (1) van regulasie 1.

Skrap die bestaande paragraaf (i) en voeg die volgende nuwe paragraaf in:—

“(i) ‘bevelvoerder’ die bevelvoerder van ’n kommando of ’n kommando-eskader; (i) bis.”

Paragraaf (vi) bis, subregulasie (1) van regulasie 1.

Voeg die volgende nuwe woordbepaling in:—

“(vi) bis. ‘ingesweerde manskap’ ’n manskap wat kragtens regulasies 1, 2 en 3 van Hoofstuk XXI van hierdie regulasies ’n dienseed afgelê het, en het ‘ingesweerde diens’ ’n ooreenstemmende betekenis; (i)”

Paragraaf (vii), subregulasie (1) van regulasie 1.

Skrap die bestaande paragraaf (vii) en voeg die volgende nuwe paragraaf in:—

“(vii) ‘kommandant’ die bevelvoerder van ’n kommando of kommando-eskader, na gelang van die geval; (iv)”

Paragraaf (xi), subregulasie (1) van regulasie 1.

Vervang die woorde “selfstandige veldkornetskap” deur die woord “kommando-eskader”.

Paragraaf (xii), subregulasie (1) van regulasie 1.

Skrap die bestaande paragraaf (xii) en voeg die volgende nuwe paragraaf in:—

“(xii) ‘kommando-eskader’ ’n lugkommando gestig kragtens artikel twee-en-dertig van die Wet, gelees met regulasie 3 van Hoofstuk II van hierdie regulasies; (vi) bis.”

Regulasie 3.

Voeg die volgende nuwe regulasie 3 in:—

“3. In hierdie regulasies word enige vermelding van—

- (a) ‘kommandant’, uitgesonderd die vermelding daarvan in subregulasie (1) van regulasie 1 en subregulasie (2) van regulasie 2 van Hoofstuk XV van hierdie regulasies, uitgelê as ’n vermelding van ‘bevelvoerder’; en
- (b) ‘veldkornetskap’ of ‘assistent-veldkornetskap’ uitgelê as ’n vermelding onderskeidelik van ‘subeenheid’ of ‘sub-subeenheid’.”

GOVERNMENT NOTICE.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

No. 969.] [1 July 1964.
AMENDMENT TO THE COMMANDO REGULATIONS.

The State President has been pleased, in terms of paragraph (s) of sub-section (1) of section eighty-seven of the Defence Act, 1957 (Act No. 44 of 1957), as amended, to amend the Commando Regulations promulgated by Government Notice No. R. 1048, dated 15th July, 1960, as amended, as follows:—

CHAPTER I.

Paragraph (i), sub-regulation (1) of regulation 1.

Delete the existing paragraph (i) and insert the following new paragraph:—

“(i) ‘attested other rank’ means an other rank who has in terms of regulations 1, 2 and 3 of Chapter XXI of these regulations taken a service oath, and ‘attested service’ shall have a corresponding meaning; (vi) bis.”

Paragraph (i) bis sub-regulation (1) of regulation 1.

Insert the following new paragraph (i) bis:—

“(i) bis ‘commander’ means the commander of a commando or a commando squadron; (i).”

Paragraph (iv), sub-regulation (1) of regulation 1.

Delete the existing paragraph (iv) and insert the following new paragraph:—

“(iv) ‘commandant’ means the commander of a commando or a commando squadron, as the case may be; (vii).”

Paragraph (vi), sub-regulation (1) of regulation 1.

Substitute the words “a commando squadron” for the words “an independent field cornetcy”.

Paragraph (vi) bis sub-regulation (1) of regulation 1.

Insert the following new paragraph (vi) bis:—

“(vi) bis ‘commando squadron’ means an air commando established in terms of section thirty-two of the Act read with regulation 3 of Chapter II of these regulations; (xii).”

Paragraph (xiv), sub-regulation (1) of regulation 1.

Delete the existing paragraph (xiv).

Regulation 3.

Insert the following new regulation 3:—

“3. In these regulations any reference to—

- (a) ‘commandant’ other than reference thereto in sub-regulation (1) of regulation 1 and sub-regulation (2) of regulation 2 of Chapter XV of these regulations shall be construed as a reference to ‘commander’; and
- (b) ‘field cornetcy’ or ‘assistent field cornetcy’ shall be construed as a reference to ‘sub-unit’ or ‘sub-sub-unit’ respectively.”

HOOFSTUK II.

Regulasie 2.

Skrap die bestaande regulasie 2 en voeg die volgende nuwe regulasie in:—

“2. Die kommandostelsel bestaan uit kommando-groepe, kommando's en kommando-eskaders.”

Regulasies 4 en 5.

Skrap die bestaande regulasies 4 en 5 en die opskrifte daarvan en voeg die volgende nuwe opskrif en regulasie 4 in:—

“Organisasie van kommando's en kommando-eskaders.

4. Die organisasie van 'n kommando word sover doenlik op die organisasie van 'n infanterie-bataljon gebaseer en 'n kommando-eskader word met die nodige aanpassing soos 'n lugmageskader van ooreenstemmende grootte georganiseer.”

Regulasie 7.

Skrap die bestaande regulasie 7 en voeg die volgende nuwe regulasie in:—

“7. 'n Kommando bestaan uit—

- (a) offisiere wat ingevolge hierdie regulasies daarin aangestel is;
- (b) manskappe wat ingevolge artikel vyf-en-dertig van die Wet ingeskrif is;
- (c) ingesweerde manskappe;
- (d) ander manskappe wat by die inwerkingtreëning van Hoofstuk XXI gedien het en hulle nie laat insweer het nie; en
- (e) erelede wat ooreenkomstig artikel sewe-en-dertig van die Wet aangestel is.”

HOOFSTUK V.

Regulasie 1.

Skrap die bestaande opskrif en regulasie 1 en voeg die volgende nuwe opskrif en regulasie in:—

“Hoofdelike toekenning.

1. 'n Toekenning vir kommando-uitgawes kan elke boekjaar aan die Leerstaafhoof beskikbaar gestel word om ooreenkomstig die voorskrifte wat hy in oorleg met die Adjutant-generaal mag uitreik, deur hom aangewend te word—

- (a) om ander uitgawes as dié waarvoor finansiële voorsiening op 'n ander manier gemaak is, te dek wat aangegaan is in verband met die opleiding en die bevordering van die doeltreffendheid, moraal en *esprit-de-corps* van kommando's;
- (b) om 'n bevelvoerder te vergoed vir persoonlike uitgawes deur hom aangegaan by die vervulling en uitoefening van sy pligte of funksies.”

Regulasie 3.

Skrap die bestaande regulasie en opskrif en voeg die volgende nuwe opskrif en regulasie in:—

“Klerktoelae.

3. Kommando's wat nie van die vry dienste van 'n lid van die Staande Mag of van 'n burgerlike persoon wat teen 'n pos in die Staande Mag as 'n klerklike assistent in diens geneem is, voorsien is nie, kan jaarliks 'n bedrag van hoogstens R420 toegestaan word vir die indiensneming van burgerlike klerklike assistente mits die voorskrifte wat van tyd tot tyd in oorleg met die Adjutant-generaal uitgereik word, nagekom word.”

Regulasie 6.

Vervang die woorde “veldkornet of assistent-veldkornet” deur die woorde “subeenheids- of sub-eenheidsbevelvoerder”.

CHAPTER II.

Regulation 2.

Delete the existing regulation 2 and insert the following new regulation:—

“2. The system of commandos shall consist of commando groups, commandos and commando squadrons.”

Regulations 4 and 5.

Delete the existing regulations 4 and 5 and the headings thereof and insert the following new heading and regulation 4:—

“Organisation of Commandos and Commando Squadrons.

4. The organisation of a commando shall as far as practicable be based on the organisation of an infantry battalion and a commando squadron shall with such adjustment as may be necessary, be organised like an air force squadron of corresponding size.”

Regulation 7.

Delete the existing regulation 7 and insert the following new regulation:—

“7. A commando shall consist of—

- (a) officers appointed thereto in terms of these regulations;
- (b) other ranks who are enrolled in terms of section *thirty-five* of the Act;
- (c) attested other ranks;
- (d) other other ranks who were serving at the commencement of Chapter XXI and who did not attest; and
- (e) honorary members appointed in terms of section *thirty-seven* of the Act.”

CHAPTER V.

Regulation 1.

Delete the existing heading and regulation 1 and insert the following new heading and regulation:—

“Capitation Grant.

1. A grant for commando expenses may be made available to the Army Chief of Staff each financial year to be applied by him in accordance with instructions which he may issue in consultation with the Adjutant General—

- (a) to cover expenses, other than expenses for which financial provision has been made in any other manner, incurred in connection with training and the promotion of efficiency, morale and *esprit-de-corps* of commandos;
- (b) to reimburse a commander for personal expenses incurred by him in the discharge and execution of his duties or functions.”

Regulation 3.

Delete the existing regulation and heading and insert the following new heading and regulation:—

“Clerical Allowance.

3. Commandos not provided with the free services of a member of the Permanent Force or of a civilian employed against a Permanent Force post as a clerical assistant, may be granted annually an amount not exceeding R420 for the employment of civilian clerical assistants subject to compliance with directions issued from time to time in consultation with the Adjutant General.”

Regulation 6.

Substitute the words “sub-unit” or “sub-sub-unit commander” for the words “field cornet or assistant field cornet”.

HOOFSTUK VII.

Skrap die bestaande Hoofstuk VII in sy geheel en vervang dit deur die volgende nuwe hoofstuk:—

“HOOFSTUK VII.

OPLEIDING EN SPESIALE DIENS.

Opleiding wat onderneem kan word.

1. 'n Lid kan opgelei word in die organisasie, pligte, funksies en prosedure wat in oorlog of vrede van toepassing is ten opsigte van die S.A. Leër en enige tak, korps of eenheid daarvan, en in enige rang, aanstelling, klassifikasie of indeling waarin so 'n lid ingevolge Hoofstuk X van die Wet tot diens verplig kan word en in—

- (a) stafpligte;
- (b) die lei van operasies en die gee van opleiding;
- (c) taktiese aanwending van militêre personeel, met inbegrip van die verskaffing van lugondersteuning;
- (d) samewerking tussen gewapende magte;
- (e) inligting;
- (f) binnelandse beveiliging;
- (g) militêre administrasie, met inbegrip van personeel-administrasie, militêre reg, provianderings- en boekhouprosedures;
- (h) tegniese en onderhoudsprosedures;
- (i) instruksiepligte in enige klassifikasie of indeling;
- (j) liggaamlike en ontspanningsopleiding; en
- (k) dié ander vakke wat volgens die oordeel van die Leërstaafhoof nodig mag wees om die betrokke lid te bekwaam vir enige militêre plig waartoe hy verplig kan word.

Hoe opleiding gegee kan word.

2. (1) Die Leërstaafhoof of 'n offisier wat op sy gesag handel, bepaal behoudens die ander bepalings van hierdie hoofstuk, ten opsigte van die opleiding wat in regulasie 1 van hierdie hoofstuk bedoel word—

- (a) hoe en waar sodanige opleiding moet geskied;
- (b) watter deel van sodanige opleiding 'n lid moet ondergaan om hom toe te rus vir enigeen van dié pligte waartoe hy in oorlog of vrede verplig kan word;
- (c) binne die perke in regulasie 3 van hierdie hoofstuk voorgeskryf, die duur van, dié tipe en die getal opleidingsoefeninge wat 'n lid in enige opleidingsjaar moet bywoon;
- (d) die addisionele opleiding wat 'n lid toegelaat kan word om by te woon;
- (e) watter eksamens van 'n lid vereis moet word en die wyse waarop sodanige eksamens afgeneem moet word om die bevoegdheid en bekwaamheid van die betrokke lid met juistheid te bepaal.

(2) Die Leërstaafhoof kan gelas dat sodanige opleiding vir lede van die kommando's gereël moet word of kan goedkeur dat sodanige lede enige opleiding of instruksiekursusse wat vir die Staande Mag of Burgermag gereël word, bywoon.

(3) Sodanige opleiding kan in die lid se kommando of in enige opleidingsinrigting of ander eenheid van die S.A. Weermag gegee word.

(4) Die opleiding wat in hierdie regulasies bedoel word, moet in opleidingsoefeninge georganiseer word, en sodanige opleidingsoefeninge kan, ooreenkomstig die aard van die opleiding wat gegee moet word, onderneem word as ononderbroke opleiding in die vorm van opleidingskampe, bivakke of instruksiekursusse, en as onderbroke opleiding in die vorm van tydperke van instruksie, klasse, skiet-, taktiese of administratiewe oefeninge, en drill- of ander parades.

Bywoning van opleidingsoefeninge en ander leiding.

3. (1) 'n Lid woon, behoudens die bepalings van artikel vier-en-veertig van die Wet en binne d'e perke in hierdie regulasie voorgeskryf, in enige opleidingsjaar dié tipe en getal opleidingsoefeninge by wat ten opsigte van daardie jaar ooreenkomstig regulasie 2 van hierdie Hoofstuk vir hom bepaal is.

CHAPTER VII.

Delete the existing Chapter VII entirely and substitute the following new Chapter therefor:—

“CHAPTER VII.

TRAINING AND SPECIAL DUTY.

Training which May be Undertaken.

1. A member may be trained in the organisation, duties, functions and procedure applicable in war or peace, in respect of the SA Army and any branch, corps or unit thereof, and in any rank, appointment, classification or mustering in which such member may be required to serve in terms of Chapter X of the Act and in—

- (a) staff duties;
- (b) the conduct of operations and of training;
- (c) tactical employment of military personnel including the provision of air support;
- (d) co-operation between armed forces;
- (e) intelligence;
- (f) internal security;
- (g) military administration including personnel administration, military law, provisioning and accounting procedures;
- (h) technical and maintenance procedures;
- (i) instructional duties in any classification of mustering;
- (j) physical and recreational training; and
- (k) such other subjects as may in the opinion of the Army Chief of Staff, be necessary to qualify the member concerned for any military duty which he may be required to perform.

Conduct of Training.

2. (1) The Army Chief of Staff or an officer acting on his authority shall, subject to the other provisions of this chapter, determine in respect of the training referred to in regulation 1 of this Chapter—

- (a) how and where such training shall take place;
- (b) which of such training any member shall be required to undergo to equip him for any duties which he may be required to perform in war or peace;
- (c) within the limits prescribed in regulation 3 of this chapter, the duration, type and number of training exercises which any member shall attend in any training year;
- (d) the additional training any member may be permitted to attend;
- (e) which examinations any member shall be required to undergo and the manner in which such examinations shall be conducted to furnish an accurate assessment of the competence and ability of the member concerned.

(2) The Army Chief of Staff may direct that such training shall be arranged for members of the commandos, or approve of the attendance of such members at any training or courses of instruction arranged for the Permanent Force or Citizen Force.

(3) Such training may be conducted in the member's commando or in any training institution or other unit of the SA Defence Force.

(4) The training referred to in these regulations shall be organised in training exercises, and such training exercises may, in accordance with the nature of the training to be given, be undertaken as continuous training in the form of training camps, bivouacs or courses of instruction, and as non-continuous training in the form of periods of instructions, classes, musketry, tactical or administrative exercises, and drill or other parades.

Attendance of Training Exercises and Other Training.

3. (1) A member shall, subject to the provisions of section forty-four of the Act and within the limits prescribed in this regulation, attend in any training year the type and number of training exercises which have been determined for him in respect of that year in accordance with regulation 2 of this chapter.

(2) Sodanige bepaling ten opsigte van 'n offisier, 'n ingesweerde manskap of 'n manskap wat ingevolge artikel vyf-en-dertig van die Wet ingeskryf is, kan die bywoning, in enige opleidingsjaar, van die volgende insluit:—

- (a) Een opleidingsoefening wat as ononderbroke opleiding onderneem word; en
- (b) daardie getal opleidingsoefeninge wat as onderbroke opleiding onderneem kan word in tydperke wat minstens drie uur en hoogstens agt uur op 'n keer duur en waarvan die duur altesaam hoogstens vyf-en-twintig uur is;

Met dien verstande dat 'n offisier van 'n kommando-eskader nie die opleidingsoefeninge wat in paragraaf (b) bedoel word, mag bywoon nie maar in plaas daarvan en benewens die oefeninge wat in paragraaf (a) bedoel word, een opleidingsoefening wat as ononderbroke opleiding onderneem word en nie meer as twee dae duur nie, moet bywoon.

(3) Die opleidingsoefening wat in paragraaf (a) van subregulasie (2) bedoel word, duur in die geval van 'n offisier, 'n ingesweerde manskap en 'n manskap wat ingevolge artikel vyf-en-dertig van die Wet ingeskryf is, nie langer as een-en-twintig dae nie: Met dien verstande dat—

- (a) 'n offisier of 'n ingesweerde manskap wat al om die ander opleidingsjaar sodanige opleidingsoefening vir sewe dae of vir 'n korter tydperk wat kragtens hierdie regulasies bepaal is of die onderbroke opleiding wat hy kragtens paragraaf (b) gelas mag gewees het om by te woon, bygewoon het, behoudens sy bywoning van die opleidingsoefeninge wat in paragraaf (b) van subregulasie (2) bedoel word, geag word aan die vereistes van subartikel (2) van artikel vier-en-veertig van die Wet te voldoen het;
- (b) die Leërstafof, indien hy daarvan oortuig is dat dit as gevolg van die burgerlike werksomstandighede van 'n aansienlike getal lede van 'n kommando of om 'n ander rede wat hy afdoende ag, onprakties is om bivakke ingevolge regulasie 7 vir daardie kommando te reël, magtiging kan verleen vir die vervanging, op die voorwaardes wat hy, behoudens regulasie 2 van hierdie hoofstuk, mag bepaal, van enige sodanige bivak deur onderbroke opleiding wat, behoudens paragraaf (c), nie langer as sewe dae in enige betrokke opleidingsjaar duur nie; en

(c) by die berekening van die getal dae onderbroke opleiding ingevolge paragraaf (b)—

- (i) 'n onderbroke opleidingsoefening wat agt uur duur;
- (ii) twee onderbroke opleidingsoefeninge wat elkeen vier uur duur;
- (iii) drie onderbroke opleidingsoefeninge wat elkeen drie uur duur;
- (iv) vyf onderbroke opleidingsoefeninge wat elkeen twee uur duur; of
- (v) sewe onderbroke opleidingsoefeninge wat elkeen een en 'n half uur duur,

geag word gelyk te wees aan een dag se onderbroke opleiding, en dat 'n opleidingsoefening wat op een dag begin en op die onmiddellik daaropvolgende dag of dae voortgesit word, geag word gelyk te wees aan onderbroke opleiding vir die getal dae waarop dit plaasvind.

(4) 'n Manskap, uitgesonderd 'n ingesweerde manskap en 'n manskap wat ingevolge artikel vyf-en-dertig van die Wet ingeskryf is, wat in enige opleidingsjaar—

- (a) die opleidingsoefeninge wat in paragraaf (b) van subregulasie (2) bedoel word, vir 'n tydperk wat altesaam minstens vier-en-twintig uur geduur het; of
- (b) 'n bivak, kursus of ander opleiding wat minstens drie dae geduur het,

(2) Such determination in respect of an officer, an attested other rank or an other rank who is enrolled in terms of section *thirty-five* of the Act may include the attendance in any training year of—

- (a) one training exercise which is undertaken as continuous training; and
- (b) that number of training exercises which can be undertaken as non-continuous training in periods of not less than three hours and not more than eight hours duration at any one time and of which the duration in the aggregate does not exceed twenty-five hours:

Provided that an officer of a commando squadron shall not attend the training exercises referred to in paragraph (b), but shall attend instead and in addition to the exercises referred to in paragraph (a), one training exercise to be undertaken as continuous training and which shall not be of more than two days duration.

(3) The duration of the training exercise referred to in paragraph (a) of sub-regulation (2) shall, in the case of an officer, an attested other rank and an other rank enrolled in terms of section *thirty-five* of the Act, not exceed twenty-one days: Provided that—

- (a) an officer or an attested other rank, who in every alternate training year has attended such training exercise for seven days or a lesser period determined in terms of these regulations, or the non-continuous training which he may have been ordered in terms of paragraph (b) to attend, shall be deemed [subject to his attendance of training exercises referred to in paragraph (b) of sub-regulation (2)] to have complied with the requirements of sub-section (2) of section *forty-four* of the Act;
- (b) the Army Chief of Staff may, if he is satisfied that owing to the conditions of the civilian employment of a considerable number of the members of any commando or on account of any other reason which he deems sufficient it is impracticable to conduct bivouacs in terms of regulation 7 for that commando, authorise the substitution, on conditions which he may, subject to regulation 2 of this chapter, determine of any such bivouac by non-continuous training the duration of which shall, subject to paragraph (c), not exceed seven days in any training year concerned; and

(c) for the purpose of reckoning days of non-continuous training in terms of paragraph (b)—

- (i) a non-continuous training exercise lasting eight hours;
- (ii) two non-continuous training exercises each lasting four hours;
- (iii) three non-continuous training exercises each lasting three hours;
- (iv) five non-continuous training exercises each lasting two hours; or
- (v) seven non-continuous training exercises each lasting one and a half-hours,

shall be deemed to be equivalent to one day's non-continuous training, and that a training exercise which commences on one day and continues on the day or days immediately following the said day shall be deemed to be equivalent to non-continuous training for the number of days on which it takes place.

(4) An other rank, other than an attested other rank and an other rank enrolled in terms of section *thirty-five* of the Act, who in any training year has attended—

- (a) the training exercises referred to in paragraph (b) of sub-regulation (2) for a period of at least twenty-four hours in the aggregate; or
- (b) a bivouac, course or other training lasting at least three days;

bygewoon het, word geag aan die vereistes van subartikel (2) van artikel vier-en-veertig van die Wet te voldoen het.

(5) Hierdie regulasies mag nie so uitgelê word nie dat dit enige beperking plaas op enige addisionele opleiding wat 'n lid met die goedkeuring van die Leërstafof of 'n offisier wat op sy gesag handel, toegelaat mag word om vrywillig by te woon.

(6) Die tyd wat in beslag geneem word deur 'n reis na of van 'n plek van byeenkoms, diens of opleiding, word nie as deel van die duur van enige tydperk van diens of opleiding gereken nie.

Die opleidingsjaar.

4. Die opleidingsjaar vir lede van kommando's duur vanaf die eerste dag van Januarie in enige jaar tot die laaste dag van Desember in dieselfde jaar.

Opleidingskampe.

5. (1) Opleidingskampe wat nie langer as een-en-twintig dae mag duur nie, kan deur die Leërstafof gereël word vir manskappe wat ingevolge artikel vyf-entertig van die Wet ingeskrif is.

(2) Die betrokke kommandementsbevelvoerder wys die lede aan wat sodanige kamp moet bywoon.

Kursusse.

6. (1) 'n Kursus wat ingevolge subregulasies (2) en (4) van regulasie 2 van hierdie hoofstuk gereël word vir die opleiding van lede van kommando's, mag nie sonder die goedkeuring van die Kommandant-generaal SAW, langer as een-en-twintig dae duur nie.

(2) Sodanige kursus kan deur die Leërstafof vir lede van sommige van of al die kommando's of, met sy goedkeuring, deur 'n kommandementsbevelvoerder vir lede van die kommando's in die betrokke kommandement of vir lede van 'n besondere kommando gereël word.

(3) Die Leërstafof of 'n offisier wat op sy gesag handel, wys die lede aan wat sodanige kursus of enige kursus of opleiding van die Staande Mag of Burgermag moet bywoon, en kan voor sodanige aanwysing nominasies vra.

Bivakke.

7. (1) Die bevelvoerder van elke kommando, uitgesonderd 'n kommando-eskader, kan in iedere opleidingsjaar met die goedkeuring en in ooreenstemming met die opleidingsvoorskrifte van die Leërstafof, een bivak wat nie langer as sewe dae duur nie, vir lede van sy kommando reël, en hy kan, behoudens regulasies 3, 5 en 6, die lede aanwys wat so 'n bivak moet bywoon.

(2) Die Leërstafof reël jaarliks bivakke wat nie meer as sewe dae duur nie, vir lede van die kommando-eskaders en wys die lede aan wat iedere bivak moet bywoon.

Onderbroke opleiding.

8. Die bevelvoerder van 'n kommando, uitgesonderd 'n kommando-eskader, moet in iedere opleidingsjaar ooreenkomstig die opleidingsvoorskrifte van die Leërstafof opleidingsoefeninge in die vorm van tydperke van instruksie, klasse, skiet-, taktiese of administratiewe oefeninge, drill- of ander parades wat hy vir die opleiding van sy kommando nodig ag, op so 'n wyse reël dat daar aan iedere lid van sy kommando 'n redelike geleentheid gebied word om, behoudens paragrawe (b) en (c) van die voorbehoudsbepaling van sub-regulasie (3) van regulasie 3 van hierdie hoofstuk, minstens vyf-en-twintig uur onderbroke opleiding in die betrokke jaar te voltooi: Met dien verstande dat redelike voorsiening ook gemaak moet word vir die bywoning, deur 'n lid, van alternatiewe sodanige opleidingsoefeninge ter aanvulling van oefeninge waarvoor hy aangewys is en wat hy, met die toestemming van sy bevelvoerder, nie bygewoon het nie.

Jaarlikse opleidingsprogram.

9. (1) Die bevelvoerder van iedere kommando, uitgesonderd 'n kommando-eskader, moet voor die laaste dag van Oktober elke jaar aan die betrokke kommandementsbevelvoerder 'n opleidingsprogram vir sy kommando vir die eersvolgende opleidingsjaar vir goedkeuring voorlê.

shall be deemed to have complied with the requirements of sub-section (2) of section forty-four of the Act.

(5) These regulations shall not be construed as restricting in any manner any additional training which a member may with the approval of the Army Chief of Staff or an officer acting on his authority, be permitted to attend voluntarily.

(6) The time occupied in travelling to or from a place of assembly, duty or training, shall not be reckoned as part of the duration of any period of duty or training.

The Training Year.

4. The training year for members of commandos shall extend from the first day of January in any year to the last day in December in the same year.

Training Camps.

5. (1) Training camps, the duration of which shall not exceed a period of twenty-one days, may be arranged by the Army Chief of Staff for other ranks enrolled in terms of section thirty-five of the Act.

(2) The officer commanding the command concerned shall designate the members who shall attend any such camp.

Courses.

6. (1) The duration of a course arranged in terms of sub-regulations (2) and (4) of regulation 2 of this Act for the training of members of the commandos shall, without the approval of the Commandant General SADF, exceed twenty-one days.

(2) Such course may be arranged by the Army Chief of Staff for members of some or all of the commandos, or with his approval by an officer commanding a command for members of the commandos in the command concerned, or for members of a particular commando.

(3) The Army Chief of Staff or an officer acting on his authority shall designate the members who shall attend any such course or any course or training of the Permanent Force or Citizen Force and may prior to such designation call for nominations.

Bivouacs.

7. (1) The commander of every commando, other than a commando squadron, may, subject to the approval and in accordance with the training directives of the Army Chief of Staff, in every training year conduct one bivouac lasting not more than seven days for members of his commando, and he may, subject to regulations 3, 5 and 6 designate the members who shall attend such bivouac.

(2) The Army Chief of Staff shall annually arrange bivouacs lasting not more than seven days for members of the commando squadrons and shall designate the members who shall attend each bivouac.

Non-Continuous Training.

8. The commander of a commando other than a commando squadron, shall in every training year, in accordance with the training directives of the Army Chief of Staff, arrange training exercises in the form of periods of instruction, classes, musketry, tactical or administrative exercises, drill or other parades, which he deems necessary for the training of his commando, in such a manner as to afford every member of his commando a reasonable opportunity to complete, subject to paragraphs (b) and (c) of the proviso to sub-regulation (3) of regulation 3 of this chapter, at least twenty-five hours non-continuous training in the year concerned: Provided that reasonable provision is also made for the attendance by a member of alternative such training exercises in supplementation of exercises which he was designated to attend and which he, with the permission of his commander, did not attend.

Annual Training Program.

9. (1) The commander of every commando, other than a commando squadron shall, before the last day of October in each year submit a training program for his commando for the next training year to the officer commanding the command concerned for approval.

(2) Sodanige opleidingsprogram moet die datum, aard, duur en plek van iedere opleidingsoefening wat as ononderbroke of onderbroke opleiding binne die kommando beoog word, meld.

(3) Nadat so 'n opleidingsprogram goedgekeur is, mag daar slegs met die voorafverkreë goedkeuring van die betrokke kommandementsbevelvoerder daarvan afgewyk word.

(4) Die jaarlikse opleidingsprogram vir kommando-eskaders word deur die Leërstafof of 'n offisier wat op sy gesag handel, gereël.

Aansegging vir ononderbroke opleiding.

10. 'n Lid moet minstens dertig dae voor die aanvangsdatum van 'n opleidingsoefening wat die vorm van 'n opleidingskamp, 'n kursus of 'n bivak aanneem, per geregistreerde brief in kennis gestel word dat hy aangewys is om sodanige oefening by te woon, en hy moet in sodanige brief verwittig word van die aanvangsdatum, duur en plek daarvan: Met dien verstande dat 'n lid daarmee kan instem om in 'n besondere geval minder as dertig dae kennisgewing te aanvaar.

Aansegging vir onderbroke opleiding.

11. (1) Die datum, aanvangstyd, plek, duur en aard van iedere opleidingsoefening wat 'n bevelvoerder kragtens regulasie 8 van hierdie hoofstuk met goedkeuring van die betrokke kommandementsbevelvoerder reël, moet per geregistreerde brief aan elke lid van sy kommando bekendgemaak word.

(2) So 'n bevelvoerder kan enige lid van sy kommando op wyse van die betrokke brief aansê om enige besondere sodanige oefening of oefeninge by te woon.

(3) Sodanige geregistreerde brief moet so versend word dat dit die betrokke lid minstens dertig dae voor die eerste dag waarop hy sodanige oefening moet bywoon, bereik.

(4) 'n Lid moet minstens dertig dae vooraf in kennis gestel word van enige verandering in die datum of aanvangstyd van sodanige opleiding.

(5) 'n Lid kan, behoudens subregulasie (1) van regulasie 13 van hierdie hoofstuk, deur sy bevelvoerder toegelaat word om enige sodanige oefening wat minstens net so lank is, by te woon in plaas van 'n oefening wat hy aangesê is om by te woon en wat hy om enige rede nie kan bywoon of nie bygewoon het nie.

(6) Hierdie regulasie mag nie so uitgelê word dat dit 'n lid wat nie aangesê is om die betrokke oefening by te woon nie, verbied om enige opleidingsoefening wat in regulasie 8 van hierdie hoofstuk bedoel word, met die toestemming van sy bevelvoerder by te woon nie.

Vrystelling of uitstel van ononderbroke opleiding.

12. (1) 'n Lid wat ingevolge regulasies 5, 6 of 7 en 10 van hierdie hoofstuk aangesê is om 'n opleidingsoefening in die vorm van 'n opleidingskamp, 'n kursus of 'n bivak by te woon en enige belanghebbende kan om die vrystelling van so 'n lid of om die uitstel van sodanige opleidingsoefening aansoek doen by die bevelvoerder van die betrokke kommando of van die opleidingsinrigting waarby so 'n lid opleiding ondergaan.

(2) Die betrokke bevelvoerder moet iedere sodanige aansoek saam met sy verslag en aanbeveling daaroor voorlê aan die kommandementsbevelvoerder wat oor die betrokke kommando gesag voer, en sodanige kommandementsbevelvoerder moet ten opsigte van 'n aansoek om vrystelling van 'n bivak die bevoegdheid uitoefen wat by subregulasie (3) [uitgesonderd paragraaf (e) daarvan] aan die Leërstafof verleen word en moet iedere ander sodanige aansoek, nadat hy dié ondersoek ingestel het wat hy nodig mag ag, saam met sy verslag en aanbeveling aan die Leërstafof voorlê.

(3) Die Leërstafof of 'n offisier wat hy vir die doel aanwys, kan op dié gronde wat hy voldoende ag—

(a) 'n aansoek om vrystelling goedkeur of dit ooreenkomstig paragraaf (b) as 'n aansoek om uitstel behandel;

(2) Such training program shall reflect the date, nature, duration and place of every training exercise planned for continuous or non-continuous training within the commando.

(3) After the approval of such training program, every deviation therefrom shall be subject to the prior approval of the officer commanding the commando concerned.

(4) The annual training program for commando squadrons shall be arranged by the Army Chief of Staff or an officer acting on his authority.

Notification of Continuous Training.

10. A member shall be notified by registered letter at least thirty days before the date of commencement of a training exercise, which is conducted as a training camp, a course or a bivouac, that he has been designated to attend such exercise and shall be informed therein of the commencing date, duration and venue thereof: Provided that a member may in any particular instance agree to accept less than thirty days notification.

Notification of Non-Continuous Training.

11. (1) The date, time of commencement, venue, duration and nature of every training exercise which a commander arranges in terms of regulation 8 of this chapter with the approval of the officer commanding the commando concerned shall be notified by registered letter to every member of his commando.

(2) Such commander may by means of the letter concerned instruct any member of his commando to attend any particular such exercise or exercises.

(3) Such registered letter shall be dispatched so as to reach the member concerned at least thirty days before the first day on which he is required to attend any such exercise.

(4) A member shall be given at least thirty days notice of any change in the date or time of commencement of any such training.

(5) A member may, subject to sub-regulation (1) of regulation 13 of this chapter, be permitted by his commander to attend any such exercise of at least equal duration in lieu of an exercise which he was ordered to attend and which for any reason he cannot attend or did not attend.

(6) This regulation shall not be construed so as to prohibit attendance with the permission of his commander of any of the training exercises referred to in regulation 8 of this chapter, by a member who was not instructed to attend the exercise concerned.

Exemption or Postponement of Continuous Training.

12. (1) A member, who in terms of regulation 5, 6 or 7 and 10 of this chapter has been notified to attend a training exercise in the form of a training camp, a course or a bivouac, and any interested person, may apply to the commander of the commando concerned or to the commander of the training establishment at which such member is undergoing training, for the exemption of such member or for the postponement of such training exercise.

(2) The commander concerned shall refer each such application together with his report and recommendation to the officer commanding the commando who exercises command over the commando concerned, who in respect of an application for exemption from a bivouac shall exercise the powers vested in terms of sub-regulation (3) [other than paragraph (e) thereof] in the Army Chief of Staff, and who shall refer every other such application, after he has instituted any investigations which he deems necessary, together with his report and recommendation to the Army Chief of Staff.

(3) The Army Chief of Staff or an officer designated by him for the purpose, may on such grounds as he deems sufficient—

(a) approve an application for exemption or deal therewith in accordance with paragraph (b) as an application for postponement;

- (b) die uitstel van enige betrokke opleidingsoefening of van enige gedeelte daarvan goedkeur en dié alternatiewe opleidingskamp, kursus of bivak van gelyke duur aanwys wat die betrokke lid in dieselfde opleidingsjaar ter aanvulling moet bywoon;
- (c) 'n aansoek om uitstel as 'n aansoek om vrystelling behandel en goedkeuring vir vrystelling van die betrokke opleidingsoefening verleen;
- (d) enige sodanige aansoek, van die hand wys; of
- (e) 'n manskap wat aldus om vrystelling of uitstel aansoek gedoen het, ooreenkomstig paragraaf (i) van regulasie 4 of regulasie 5 van Hoofstuk XIX ontslaan.

Vrystelling of uitstel op mediese gronde.

13. (1) 'n Lid wat ooreenkomstig Hoofstuk XVIII deur 'n mediese offisier of geneeskundige raad ongeskik vir militêre diens of opleiding bevind word, of wat ingevolge subregulasie (3) van regulasie 2 van daardie hoofstuk verbied word om aan enige opleiding deel te neem en wie se diens nie dientengevolge beëindig word nie, word vir die duur van sodanige ongeskiktheid of verbod vir alle doeleindes vrygestel van die bywoning van enige opleidingsoefening wat hy aangesê is om by te woon en wat as onderbroke opleiding uitgevoer word.

(2) Indien 'n opleidingsoefening wat as ononderbroke opleiding uitgevoer word, binne 'n tydperk val wat deur sodanige ongeskiktheid of verbod gedek word, kan die Leërstaafhoof of 'n offisier wat op sy gesag handel, die geval ooreenkomstig subregulasie (3) van regulasie 12 van hierdie hoofstuk behandel asof die betrokke lid aansoek gedoen het om uitstel of vrystelling van so 'n oefening.

Verlof sonder soldy tydens ononderbroke opleiding.

14. (1) Behoudens die bepalings van regulasie 3 van Hoofstuk VIII en regulasies 3 en 4 van Hoofstuk XVIII van hierdie regulasies, kan die bevelvoerder van 'n opleidingsinrigting of 'n offisier onder wie se beheer ononderbroke opleiding ooreenkomstig hierdie hoofstuk uitgevoer word, in uitsonderlike gevalle waar sodanige afwesigheid volgens die oordeel van so 'n bevelvoerder of offisier deur die betrokke lid se omstandighede geregverdig word, afwesigheidsverlof sonder soldy vir hoogstens tien dae verleen aan 'n lid wat sodanige opleiding bywoon.

(2) 'n Offisier wat kragtens subregulasie (1) optree, kan, indien die verlof wat hy verleen, volgens sy oordeel die waarde van die opleidingsoefening vir die betrokke lid ernstig sal benadeel, sodanige lid beveel om nie vir die voortsetting van sodanige opleidingsoefening terug te keer nie.

(3) So gou moontlik nadat so 'n bevelvoerder of offisier sodanige verlof vir 'n tydperk van meer as vier dae verleen het, moet hy 'n verslag waarin sy redes en die stappe wat hy ingevolge subregulasie (2) gedoen het, gemeld word, stuur aan die Leërstaafhoof of 'n offisier wat hy vir die doel aangewys het, en die Leërstaafhoof of sodanige offisier moet dit dan as 'n aansoek van die lid om uitstel of vrystelling ooreenkomstig subregulasie (3) van regulasie 12 van hierdie hoofstuk behandel.

Aanmelding vir kampe, kursusse en bivakke.

15. Tensy die Leërstaafhoof of 'n offisier wat op sy gesag handel, anders bepaal of goedkeur, moet 'n lid wat ooreenkomstig regulasies 5, 6 of 7 aangewys en ooreenkomstig regulasie 10 van hierdie hoofstuk aangesê is om 'n opleidingskamp, 'n kursus of 'n bivak by te woon, hom op die dag voor die datum wat vir die aanvang daarvan bepaal is, aanmeld by die opleidingsinrigting of op die plek waar sodanige kamp, kursus of bivak gehou sal word.

Opleiding op Sondae en openbare vakansiedae.

16. Met uitsondering van kerk- en herdenkingsparades, vind geen opleiding van watter aard ook al en geen georganiseerde sportbyeenkoms op 'n Sondag of op Kersdag, Geloftedag, Goeie Vrydag of Hemelvaartsdag plaas nie en word geen opleiding waartoe 'n lid kragtens die Wet verplig kan word, in vredestryd op 'n ander openbare vakansiedag uitgevoer nie.

- (b) approve the postponement of any training exercise concerned or of any part thereof, and designate the alternative training camp, course or bivouac of equal duration which the member concerned shall attend in the same year in supplementation;
- (c) deal with any application for postponement as an application for exemption and approve exemption from the training exercise concerned;
- (d) refuse any such application;
- (e) discharge any other rank, who thus applied for exemption or postponement, in accordance with paragraph (i) of regulation 4 or regulation 5 of Chapter XIX.

Exemption or Postponement on Medical Grounds.

13. (1) A member who in accordance with Chapter XVIII is found medically unfit by a medical officer or medical board for any military service or training or is prohibited in terms of sub-regulation (3) of regulation 2 of this chapter, to participate in any training and whose service is not in consequence thereof terminated, shall for the duration of such unfitness or prohibition be exempted for all purposes from the attendance of any training exercise which he has been instructed to attend, and which is conducted as non-continuous training.

(2) If a training exercise which is conducted as continuous training falls within the period covered by such unfitness or prohibition, the Army Chief of Staff or an officer acting on his authority, may deal with the case in accordance with sub-regulation (3) of regulation 12 of this chapter, as if the member concerned had applied for postponement or exemption from such exercise.

Leave without Pay during Continuous Training.

14. (1) Subject to the provisions of regulation 3 of Chapter VIII and regulations 3 and 4 of Chapter XVIII of these regulations the commander of a training establishment or an officer under whose control continuous training is conducted in accordance with this chapter may in exceptional cases where such absence is in the opinion of such commander or officer justified by the circumstances of the member concerned, grant leave of absence without pay for a period not exceeding ten days to a member attending such training.

(2) An officer who acts in terms of sub-regulation (1) may, if the leave which he grants will in his opinion seriously prejudice the value of the training exercise for the member concerned, order that member not to return for the continuation of such training exercise.

(3) As soon as possible after such commander or officer has granted such leave for a period exceeding four days, he shall report giving an account of his reasons and mentioning his action in terms of sub-regulation (2), to the Army Chief of Staff or an officer designated by him for the purpose who shall then deal with it as an application from the member for postponement or exemption in accordance with sub-regulation (3) of regulation 12 of this chapter.

Reporting for Camps, Courses or Bivouacs.

15. A member who has been designated in accordance with regulation 5, 6 or 7 and notified in terms of regulation 10 of this chapter, to attend a training camp, a course or a bivouac, shall, unless the Army Chief of Staff, or an officer acting on his authority determines or approves otherwise, present himself at the training establishment, or at the place where such camp, course or bivouac is to be held, on the day prior to the date determined for the commencement thereof.

Training on Sundays and Public Holidays.

16. With the exception of church and remembrance parades, no training of any kind whatsoever and no organised sports meeting shall take place on a Sunday or on Christmas Day, the Day of the Covenant, Good Friday or Ascension Day, and no training which a member may in terms of the Act be required to undergo, shall in peace time be conducted on any other public holiday.

Spesiale diens.

17. Die Kommandant-generaal, SAW, kan indien hy dit in die belang van die administrasie, opleiding, militêre seremonie of dissipline van die SAW nodig ag, 'n lid met sodanige lid se toestemming vir spesiale diens ingevolge artikel drie-en-veertig van die Wet gebruik vir 'n tydperk (waarby reistyd nie inbegrepe is nie) van hoogstens vier dae."

HOOFSTUK VIII.

Regulasie 2.

Skrap die bestaande opskrif en regulasie.

HOOFSTUK IX.

Regulasie 4.

(a) Skrap die woorde "veldkornet" en "assistent-veldkornet" en vervang dit onderskeidelik deur die woorde "subeenheidsbevelvoerder" en "sub-subeenheidsbevelvoerder".

(b) Skrap die woord "veldkornetskap" en vervang dit deur die woord "subeenheid".

Regulasie 5, subregulasie (1).

Vervang die punt in subregulasie (1) deur 'n dubbelat en voeg die volgende voorbehoudsbepaling daarna

"Met dien verstande dat hierdie subregulasie, behoudens artikel honderd twee-en-twintig van die Wet, nie so uitgelê mag word nie dat dit van toepassing is buite die ure wat vir enige oefening of opleiding bepaal mag word of buite die ure waarin 'n lid werklik op diens is."

HOOFSTUK X.

Regulasie 2, subregulasie (3).

Skrap die woord "burger" in die Engelse teks en vervang dit deur die woord "citizen".

HOOFSTUK XI.

Regulasie 1.

(a) In paragraaf (b), skrap die kommapunt en voeg die woorde "of reeds kommissierang in die SAW of die Reserve bekleed;" in na die woord en syfers "Hoofstuk XIII".

(b) Voeg die volgende nuwe paragraaf (i) in:—

"(i) hy, indien hy vir aanstelling as 'n vlieënier in 'n kommando-eskader in aanmerking geneem word—

- (i) ouer as 18 jaar maar jonger as 55 jaar is;
- (ii) 'n privaattvlieënierslisensie besit; en
- (iii) 'n vliegtuig besit of bewys lewer dat hy, vir opleidingsdoeleindes, oor die gebruik van 'n vliegtuig beskik wat tot tevredenheid van die Leërstafof gewaarborg is."

Regulasie 2.

(a) Skrap die woorde "as manskap" in paragraaf (e) en voeg die woorde "of hy die kommissierang wat hy beklee het, bedank of as gevolg van die beëindiging van sy diens verbeur het" in na die woord "is".

(b) Skrap paragrafe (f) en (g) en voeg die volgende nuwe paragraaf (f) in:—

"(f) hy hom ooreenkomstig Hoofstuk XXI laat insweer;"

Regulasie 6.

Skrap die bestaande regulasie 6 en voeg die volgende nuwe regulasie in:—

"6. Elke persoon wie se diens in die Staande- of Burgermagreserwe ingevolge paragraaf (e) van regulasie 2 beëindig is ten einde hom in staat te stel om by 'n kommando aan te sluit, kan, behoudens die bepalings van die Wet, by die beëindiging, om enige rede, van daardie diens in 'n kommando, verplig word

Special Duty.

17. The Commandant General, SADF may, if he deems it in the interest of the administration, training, military ceremony or discipline of the SADF, employ a member with such member's consent, on special duty under section forty-three of the Act for a period not exceeding four days (excluding travelling time)."

CHAPTER VIII

Regulation 2.

Delete the existing heading and regulation.

CHAPTER IX

Regulation 4.

(a) Delete the words "field cornet" and "assistant field cornet" and substitute the words "sub-unit commander" and "sub-sub-unit commander" respectively therefor.

(b) Delete the words "field cornetcy" and substitute the word "sub-unit" therefor.

Regulation 5.

Substitute a colon for the full-stop in sub-regulation (1) and insert the following proviso thereafter:—

"Provided that this sub-regulation shall, subject to section one hundred and twenty-two of the Act, not be construed so as to be applicable beyond those hours which may be determined for any exercise or training or during which a member is actually on duty."

CHAPTER X

Regulation 2, Sub-regulation (3).

Delete the word "burger" in the English text and substitute the word "citizen" therefor.

CHAPTER XI

Regulation 1.

(a) In paragraph (b), delete the semi-colon and insert the words "or already holds commissioned rank in the SADF or the Reserve", after the word and figures "Chapter XIII".

(b) Insert the following new paragraph (i):—

"(i) he, if he is considered for appointment as a pilot in a commando squadron—

- (i) is over 18 but under 55 years of age;
- (ii) is in possession of a private flying licence; and
- (iii) owns an aircraft or furnishes proof that he has at his disposal the use, for training purposes, of an aircraft guaranteed to the satisfaction of the Army Chief of Staff."

Regulation 2.

(a) Delete the words "as an other rank" in paragraph (e) and insert the words "or he has resigned or forfeited, in consequence of the termination of his service, commissioned rank held by him," after the words "Adjutant General".

(b) Delete paragraphs (f) and (g) and insert the following new paragraph (f):—

"(f) he is attested in accordance with Chapter XXI."

Regulation 6.

Delete the existing regulation 6 and insert the following new regulation:—

"6. Every person whose service in the Permanent Force Reserve or Citizen Force Reserve has been terminated in terms of paragraph (e) of regulation 2 to enable him to join a commando may, subject to the provisions of the Act, be required on the termination on any grounds of that service in the commando, to

om weer in die reserwe waarvan hy voorheen lid was, diens te aanvaar vir die onverstreke gedeelte van die tydperk van diens waartoe hy by sy opname in daardie reserwe verplig was: Met dien verstande dat sy diens in 'n kommando as diens in die betrokke reserwe gereken word by die bepaling van sodanige onverstreke gedeelte."

HOOFTUK XII.

Regulasie 3.

- (a) Skrap die woorde "of van 'n selfstandige veldkornetskap" in subregulasie (1).
 (b) Skrap die woorde "en van 'n selfstandige veldkornetskap" in subregulasie (2).

HOOFTUK XIII.

Regulasie 1.

Skrap regulasie 1 en voeg die volgende nuwe regulasie in:—

"1. (1) Enigiemand wat begerig is om in 'n kommando te dien, kan aansoek doen om hom vir diens ooreenkomstig artikel *ses-en-dertig* van die Wet, gelees met Hoofstuk XXI, te verbind deur die aansoekvorm in subregulasie (4) bedoel, in te vul en dit aan die bevelvoerder van die kommando waarby hy wil aansluit, voor te lê.

(2) 'n Lid, uitgesonderd 'n lid op wie regulasie 5 van Hoofstuk XI van toepassing is, wat op die datum van inwerkingtreding van Hoofstuk XXI as 'n manskap in 'n kommando gedien het en wat begerig is om hom vir ingesweerde diens te verbind, kan by sy bevelvoerder skriftelik daarom aansoek doen op die vorm bedoel in subregulasie (4) en moet in sy aansoek verklaar dat hy hom onderwerp aan die diensvoorwaardes wat in daardie hoofstuk voorgeskryf word.

(3) 'n Manskap wat vier jaar ingesweerde diens of diens ingevolge artikel *vyf-en-dertig* van die Wet staan te voltooi of voltooi het, kan op die vorm bedoel in subregulasie (4), skriftelik by sy bevelvoerder aansoek doen om hom ooreenkomstig regulasie 3 van Hoofstuk XXI te laat insweer en moet in sy aansoek meld vir hoeveel jaar hy hom wil verbind.

(4) Die Leerstafhoof stel 'n aansoekvorm op vir inskrywing vir ingesweerde diens in 'n kommando, en in sodanige vorm moet voorsiening gemaak word vir die volgende persoonlike besonderhede en verklarings van die aansoeker:—

- (a) Sy burgerskap en beroep;
- (b) besonderhede in verband met die voorwaardes in paragrawe (b), (c) (d), (e) en (h) van regulasie 2 van Hoofstuk XI bedoel;
- (c) besonderhede van vorige en lopende diens in 'n kommando en die rede waarom sy vorige diens beëindig is;
- (d) besonderhede van sy vorige diens in 'n ander deel van die SA Weermag en lopende diens in enige deel van die Reserwe, met vermelding in elke geval, van die indeling en rang wat hy beklee of beklee het;
- (e) 'n verklaring dat die aansoeker hom daarvan bewus is dat sy inswering hom tot diens verbind op die voorwaardes in Hoofstuk XXI voorgeskryf; en
- (f) die getal jare waarvoor 'n lid in subregulasie (3) bedoel, hom wil verbind."

Regulasie 2.

Skrap regulasie 2 en voeg die volgende nuwe regulasie in:—

"2. (1) 'n Aansoek in subregulasie (1) van regulasie 1 van hierdie hoofstuk bedoel, moet saam met die aanbeveling van die betrokke bevelvoerder deur tussenkoms van sy kommandementsbevelvoerder aan die Leerstafhoof ter oorweging van die aansoeker se inskrywing voorgelê word.

resume service in the Reserve of which he formerly was a member for the unexpired portion of the period he was required to serve on his admission to that Reserve: Provided that his service in a commando shall be reckoned as service in the Reserve concerned in the determination of such unexpired portion."

CHAPTER XII.

Regulation 3.

- (a) Delete the words "or any independent field cornetcy" in sub-regulation (1).
 (b) Delete the words "and of an independent field cornetcy" in sub-regulation (2).

CHAPTER XIII.

Regulation 1.

Delete regulation 1 and insert the following new regulation:—

"1. (1) Any person who is desirous of serving in a commando, may apply to engage himself for service therein in accordance with section *thirty-six* of the Act, read with Chapter XXI, by completing the application form referred to in sub-regulation (4) and submitting it to the commander of the commando which he wishes to join.

(2) Any member, other than a member to whom regulation 5 of Chapter XI applies, who on the date of commencement of Chapter XXI was serving as an other rank in a commando, and who desires to engage for attested service, may apply therefor to his commander in writing on the form referred to in sub-regulation (4), and shall declare in his application that he subjects himself to the conditions of service prescribed in that chapter.

(3) An other rank who is about to complete or has completed four years attested service or service in terms of section *thirty-five* of the Act, may apply in writing on the form referred to in sub-regulation (4) to his commander to attest in accordance with regulation 3 of Chapter XXI and shall state in his application the number of years for which he desires to engage himself.

(4) The Army Chief of Staff shall compile an application form for the enrolment for attested service in a commando, in which form provision shall be made at least for the following personal particulars and statements of the applicant—

- (a) his citizenship and profession;
- (b) particulars in relation to the conditions referred to in paragraphs (b), (c), (d), (e) and (h) of regulation 2 of Chapter XI;
- (c) particulars of previous and current service in a commando and the reason for the termination of his previous service;
- (d) particulars of his previous service in any other branch of the SADF and current service in any part of the Reserve showing in every case the mustering and rank he holds or has held;
- (e) a statement that the applicant is aware that his attestation shall engage him for service subject to the conditions prescribed in Chapter XXI; and
- (f) the number of years for which a member referred to in sub-regulation (3), desires to engage."

Regulation 2.

Delete regulation 2 and insert the following new regulation:—

"2. (1) An application referred to in sub-regulation (1) of regulation 1 of this chapter, shall together with the recommendation of the commander concerned be submitted through his officer commanding command to the Army Chief of Staff for consideration of the applicant's enrolment.

(2) Indien die Leërstaafhoof sodanige aansoek goedkeur, laat die betrokke bevelvoerder die aansoeker insweer en verwittig hy sy kommandementsbevelvoerder van die datum van inswering.

(3) Die betrokke bevelvoerder kan die inskrywing goedkeur van lede wat ingevolge subregulasie (2) of (3) van regulasie 1 van hierdie hoofstuk aansoek doen om hulle vir diens te verbind en kan die betrokke lede laat insweer.

(4) Alle eerste inskrywings geskied in die rang van burger, en die inskrywings waarvoor magtiging kragtens subregulasie (3) verleen word, geskied in die rang wat die betrokke lid op die dag voordat hy ingesweer word, beklee het: Met dien verstande dat iemand wat in die SAW of die Reserwe 'n hoër substantiewe rang beklee het of wat oor besondere kwalifikasies beskik, met die goedkeuring van die Leërstaafhoof in 'n hoër substantiewe rang as dié van burger ingeskryf kan word."

HOOFSTUK XVI.

Regulasie 2, subregulasie (2).

Skrap die woorde "ingevolge artikel vyf-en-dertig van die Wet ingeskryf,".

Regulasies 7 en 8.

Skrap die bestaande regulasies 7 en 8 en die opskrifte daarvan en voeg die volgende nuwe regulasie 7 en opskrif in:—

"Versorging en bewaring van persoonlike wapens.

7. 'n Lid aan wie 'n wapen vir tydelike gebruik ingevolge hierdie regulasies teen sy persoonlike rekening uitgereik is, moet sodanige wapen—

- (a) te alle tye in sy persoonlike besit of in veilige bewaring hou en, indien dit verlore raak, die verlies onverwyld by sy bevelvoerder en die SA Polisie aanmeld;
- (b) in 'n goeie order en toestand hou en geen struktuurveranderings sonder die magtiging van die Leërstaafhoof daaraan aanbring nie;
- (c) Slegs vir kommandodoeleindes gebruik en met hom saambring wanneer hy hom vir opleiding, inspeksie of enige diens aanmeld; en
- (d) teruggee indien sy diens beëindig of hy daartoe deur sy meerdere gelas word."

HOOFSTUK XVII.

Regulasie 1.

Skrap die bestaande regulasie 1 en die opskrif daarvan en voeg die volgende nuwe regulasie en opskrif in:—

"Aanspraak op soldy.

1. (1) Soldy teen die tarief wat die Staatsdienskommissie van tyd tot tyd ingevolge artikel twee-en-tagtig bis van die Wet mag aanbeveel, is behoudens subregulasie (2) betaalbaar vir elke dag of gedeelte daarvan waarop—

- (a) 'n lid wat ingevolge artikel vyf-en-dertig van die Wet ingeskryf is, 'n opleidingskamp, kursus of bivak bywoon;
- (b) 'n offisier of 'n manskap wat nie in paragraaf (a) bedoel word nie, 'n kursus bywoon;
- (c) 'n lid enige addisionele opleiding in subregulasie (5) van regulasie 3 van Hoofstuk VII bedoel, bywoon wat die vorm aanneem van 'n opleidingskamp of 'n kursus;
- (d) 'n lid spesiale diens ingevolge regulasie 17 van Hoofstuk VII doen;
- (e) die betrokke lid reis na of van 'n plek wat vir opleiding of diens soos bedoel in paragraaf (a), (b), (c) of (d), aangewys is;

(2) If the Army Chief of Staff approves such application the commander concerned shall attest the applicant and notify his officer commanding command of the date of attestation.

(3) The commander concerned may approve the enrolment of members who apply for engagement in terms of sub-regulation (2) or (3) of regulation 1 of this chapter and may attest the members concerned.

(4) All first enrolments shall be in the rank of citizen and the enrolments authorised in terms of sub-regulation (3) shall be in the rank held by the member concerned on the day prior to his attestation: Provided that any person who held a higher substantive rank in the SADF or the Reserve or who is in possession of outstanding qualifications may, with the approval of the Army Chief of Staff, be enrolled in a higher substantive rank than that of citizen."

CHAPTER XVI.

Regulation 2, Sub-Regulation (2).

Delete the words "enrolled under section thirty-five of the Act,".

Regulations 7 and 8.

Delete the existing regulations 7 and 8 and the headings thereof and insert the following new regulation 7 and heading:—

"Care and Custody of Personal Weapons.

7. (1) A member to whom any weapon has been issued for temporary use in terms of these regulations against his personal account, shall—

- (a) at all times keep such weapon in his personal possession or in safe custody and if it is lost, shall report the loss immediately to his commander and the SA Police;
- (b) keep such weapon in good order and condition and shall not make any structural modifications thereto without the authority of the Army Chief of Staff;
- (c) use such weapon only for commando purposes and shall bring it with him when reporting for training, inspection or for any duty; and
- (d) return such weapon if his service is terminated or he is ordered to do so by his superior officer."

CHAPTER XVII.

Regulation 1.

Delete the existing regulation 1 and the heading thereof and insert the following new regulation and heading:—

"Claim to Pay.

1. (1) Pay in accordance with rates which the Public Service Commission may recommend from time to time in terms of section eighty-two bis of the Act, shall, subject to sub-regulation (2), be payable for every day or part thereof on which—

- (a) a member who is enrolled in terms of section thirty-five of the Act, attends a training camp, course or bivouac;
- (b) an officer or an other rank not referred to in paragraph (a), attends a course;
- (c) a member attends any additional training referred to in sub-regulation (5) of regulation 3 of Chapter VII which is in the nature of a training camp or a course;
- (d) a member performs special duty in terms of regulation 17 of Chapter VII;
- (e) the member concerned travels to or from a place which has been appointed for any training or duty referred to in paragraphs (a), (b), (c) and (d);

(f) die betrokke lid weens onvermydelike diensomstandighede langer as die bepaalde duur van enige opleiding of diens in hierdie subregulasie bedoel, op die plek moet bly wat daarvoor bepaal is; of

(g) 'n lid ingevolge regulasie 4 van Hoofstuk XVIII daarop geregtig is.

(2) 'n Lid word ten opsigte van enige dag slegs uit hoofde van die bepalings van een van die paragrawe van subregulasie (1) besoldig, en 'n lid is nie kragtens paragraaf (e) op soldy van 'n groter getal dae as dié wat die betrokke reis sou geduur het as hy ooreenkomstig subregulasie (1) of (2) van regulasie 6 van hierdie hoofstuk van openbare of Staatsvervoer gebruik gemaak het, geregtig nie.

(3) 'n Lid wat diens doen ingevolge Hoofstuk X van die Wet, is geregtig op die soldy en toelaes wat kragtens artikel twee-en-tagtig bis van die Wet deur die Staatsdienskommissie vir dié doel aanbeveel mag word."

Regulasie 6.

Skrap die bestaande subregulasie (1) en voeg die volgende nuwe subregulasie in:—

"(1) 'n Lid wat moet reis na of van 'n plek wat aangewys is vir enige opleiding of diens ten opsigte waarvan hy kragtens regulasie 1 op soldy geregtig is of vir diens ingevolge Hoofstuk X van die Wet, moet behoudens subregulasie (3) van openbare of Staatsvervoer gebruik maak, en die koste van sodanige vervoer word uit Staatsgelde bestry."

Regulasie 10.

Skrap die bestaande regulasie en die opskrif daarvan.

HOOFSTUK XVIII.

Regulasie 13.

Voeg die volgende nuwe opskrif en regulasie 13 in:—

"Voorgeskrewe owerheid vir immunisering en profilakse.

13. By die toepassing van artikel honderd vier-en-veertig bis van die Wet, is die Geneesheer-generaal of 'n offisier deur hom vir die doel aangewys, die voorgeskrewe owerheid wat in daardie artikel bedoel word."

HOOFSTUK XIX.

Regulasie 2, Paragraaf (f).

Skrap die woorde "of 'n selfstandige veldkornetskap".

Regulasie 2, Paragraaf (g).

Skrap die woorde "of van 'n selfstandige veldkornetskap".

Regulasie 2, Paragraaf (l).

Voeg die woorde "of 'n veldkornet of assistent-veldkornet wat as vlieënier in 'n kommando-eskader dien" in na die woord "kaptein" waar dit vir die tweede keer voorkom en voeg die woorde "enige ander" voor die woord "veldkornet" in waar dit vir die laaste keer voorkom.

Regulasie 2, Paragraaf (m).

Vervang die getal "13" deur die getal "3".

Regulasie 5, Paragraaf (b).

Skrap die bestaande paragraaf (b).

Regulasie 5, Paragraaf (g).

Vervang die getal "13" deur die getal "3".

Regulasie 5, Paragraaf (h).

Vervang die punt aan die end van die paragraaf deur 'n dubbelpunt en voeg die volgende voorbehoudsbepaling in:—

"Met dien verstande dat 'n manskap wat op die datum van inwerkingtreding van Hoofstuk XXI gedien het en hom nie ooreenkomstig daardie hoofstuk laat insweer het nie, ontslaan kan word indien hy bedank."

(f) a member concerned is detained beyond the stipulated duration of any training or service referred to in this regulation, at the place appointed therefor owing to unavoidable circumstances arising from his service; or

(g) a member is in terms of regulation 4 of Chapter XVIII, entitled thereto.

(2) A member shall, in respect of any day, only be paid in pursuance of the provision of one of the paragraphs of sub-regulation (1), and a member is not entitled to pay in terms of paragraph (e) for a number of days exceeding that which the journey would have taken if he had used public or Government transport in accordance with sub-regulation (1) or (2) of regulation 6 of this chapter.

(3) A member who performs service in terms of Chapter X of the Act shall be entitled to the pay and allowances which may be recommended for this purpose by the Public Service Commission in terms of section eighty-two bis of the Act."

Regulation 6.

Delete the existing sub-regulation (1) and insert the following new sub-regulation:—

"(1) A member, who is required to travel to or from a place appointed for any training or duty in respect of which, in terms of regulation 1, he is entitled to receive pay, or for service in terms of Chapter X of the Act, shall, subject to sub-regulation (3), make use of public or Government transport and the cost of such transport shall be defrayed from Public Funds."

Regulation 10.

Delete the existing regulation and the heading thereof.

CHAPTER XVIII.

Regulation 13.

Insert the following new heading and regulation 13:—

"Prescribed Authority for Immunisation and Prophylaxis.

13. In the application of section one hundred and forty-four bis of the Act the Surgeon General or an officer designated by him for the purpose, shall be the prescribed authority referred to in that section."

CHAPTER XIX.

Regulation 2, Paragraph (f).

Delete the words "or an independent field cornetcy".

Regulation 2, Paragraph (g).

Delete the words "or an independent field cornetcy".

Regulation 2, Paragraph (l).

Insert the words "or a field cornet or assistant field cornet serving as a pilot in a commando squadron" after the word "captain" where it appears for the second time and insert the words "any other" before the words "field cornet" where they appear for the last time.

Regulation 2, Paragraph (m).

Substitute the figure "3" for the figure "13".

Regulation 5, Paragraph (b).

Delete the existing paragraph (b).

Regulation 5, Paragraph (g).

Substitute the figure "3" for the figure "13".

Regulation 5, Paragraph (h).

Substitute a colon for the full-stop at the end of the paragraph and insert the following proviso:—

"Provided that an other rank who was serving on the date of the commencement of Chapter XXI and who was not attested in accordance therewith, may be discharged if he resigns."

HOOFSTUK XX.

Regulasie 1.

Vervang die punt aan die end van regulasie 1 deur 'n dubbelpunt en voeg die volgende voorbehoudsbepaling in:—

“Met dien verstande dat geen bedwelmende drank ooreenkomstig die bepalings daarvan aan 'n manskap wat nog nie die leeftyd van twee-en-twintig jaar bereik het nie, verskaf mag word nie.”

HOOFSTUK XXI.

Voeg die volgende nuwe Hoofstuk XXI na Hoofstuk XX in:—

“HOOFSTUK XXI.

VERANDERDE DIENSVORWAARDES VIR OFFISIERS EN INGESWEERDE MANSKAPPE.

Insyering van nuwe lede.

1. Niemand word na die datum waarop hierdie hoofstuk gepromulgeer is, ingevolge artikel *ses-en-dertig* van die Wet vir diens as 'n manskap in 'n kommando ingeskryf nie tensy hy hom op die diensvoorwaardes voorgeskryf in hierdie hoofstuk, vir sodanige diens in 'n kommando verbind deur die aflegging van die dienseed vervat in Aanhangel B van hierdie hoofstuk.

Insyering van manskappe wat by inwerkingtreding reeds in diens was.

2. (1) 'n Lid wat op die datum van die inwerkingtreding van hierdie hoofstuk diens doen as 'n manskap wat kragtens artikel *ses-en-dertig* van die Wet ingeskryf het, uitgesonderd 'n lid op wie regulasie 5 van Hoofstuk XI van toepassing is, kan, mits hy hom skriftelik aan die diensvoorwaardes soos in hierdie hoofstuk voorgeskryf, onderwerp, te eniger tyd toegelaat word om hom vir voortgesette diens as manskap in 'n kommando te laat insweer deur die dienseed af te lê wat in regulasie 1 voorgeskryf word.

(2) Sodanige insyering beëindig die betrokke lid se vorige inskrywing: Met dien verstande dat—

- (a) 'n lid se insyering nie afbreuk doen nie aan sy verpligting om nog diens te doen vir die res van enige tydperk van vyf jaar wat hy op daardie tyd-stip ingevolge subartikel (3) van artikel *veertig* van die Wet moet dien; en
- (b) die minimum getal oefeninge wat 'n lid wat ingevolge hierdie regulasie ingesweer is, jaarliks gedurende die res van die tydperk wat in paragraaf (a) bedoel word, moet bywoon ten einde aan die vereistes van subartikel (4) van genoemde artikel *veertig* te voldoen, ondanks enige vorige onder-neming ooreenkomstig hierdie hoofstuk bepaal moet word.

Insyering van lede vir verlengde diens.

3. Iemand wat as manskap minstens vier jaar ingesweerde diens of diens ingevolge artikel *vyf-en-dertig* van die Wet in 'n kommando voltooi het, kan toegelaat word om hom op die diensvoorwaardes wat in hierdie hoofstuk voorgeskryf word, weer vir diens as manskap in 'n kommando te laat insweer deur die dienseed af te lê wat in regulasie 1 voorgeskryf word.

Alle offisiere is onderworpe aan hierdie hoofstuk.

4. (1) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie regulasies of die bedinge van enige onderneming voorheen deur hom aangegaan, is hierdie hoofstuk met ingang van die datum van inwerkingtreding daarvan van toepassing op—

- (a) elke offisier wat op daardie datum in 'n kommando dien of op die loslys voorkom; en
- (b) elke offisier wat op of na daardie datum by 'n kommando aangestel word:

Met dien verstande dat 'n offisier wat in paragraaf (a) bedoel word en wat om enige rede verhinder word of ongeneë is om sy diens ooreenkomstig die bepalings van hierdie hoofstuk voort te sit en sy aanstelling bedank en dit voor 'n datum wat die Leërstafoof kan bepaal, by sy

CHAPTER XX.

Regulation 1.

Substitute a colon for the full-stop at the end of regulation 1 and insert the following proviso:—

“Provided that no intoxicating liquor shall in terms thereof, be provided to an other rank who has not attained the age of twenty-two years.”

CHAPTER XXI.

Insert the following new Chapter XXI after Chapter XX:—

“CHAPTER XXI.

CHANGED SERVICE CONDITIONS FOR OFFICERS AND ATTESTED OTHER RANK.

Attestation of New Members.

1. No person shall, after the date of promulgation of this chapter, be enrolled for service as an other rank in a commando in terms of section *thirty-six* of the Act unless he engages for such service in a commando subject to the conditions of service prescribed in this chapter, by taking the service oath contained in Annexure B to this chapter.

Attestation of Other Ranks who were in Service at the Commencement.

2. (1) A member who on the date this chapter commences is serving as an other rank enrolled in terms of section *thirty-six* of the Act, other than a member to whom regulation 5 of Chapter XI applies may, provided he subjects himself in writing to the conditions of service prescribed in this chapter at any time be permitted to attest for continued service in a commando as an other rank by taking the service oath prescribed in sub-regulation (1).

(2) Such attestation shall terminate the previous enrolment of the member concerned: Provided that—

- (a) a member's attestation shall not detract from his liability to complete the remaining portion of any period of five years which he is at that time required to serve pursuant to sub-section (3) of section *forty* of the Act; and
- (b) the minimum number of exercises which a member, attested in terms of this regulation, is required to attend annually during the remaining portion of the period referred to in paragraph (a) in order to comply with the requirements of sub-section (4) of the said section *forty* shall notwithstanding any prior undertaking, be determined by this chapter.

Attestation of Members for Extended Service.

3. Any person who has completed at least four years attested service or service in terms of section *thirty-five* of the Act as an other rank in a commando may be permitted, subject to the conditions of service prescribed in this chapter, again to be attested for service as an other rank in a commando by taking the service oath prescribed in regulation 1.

All Officers are subject to this Chapter.

4. (1) This chapter shall, notwithstanding anything to the contrary contained in these regulations or the terms of any earlier undertakings subscribed to by him, be applicable with effect from the date of the commencement thereof to—

- (a) every officer who is serving in a commando or is borne on the Unattached List on that date; and
- (b) every officer who is appointed to a commando on or after that date:

Provided that any officer referred to in paragraph (a) who is for any reason prevented from continuing, or is disinclined to continue his service in accordance with the provisions of this chapter and who submits the resignation from his appointment to his commander prior to a date

bevelvoerder indien, van enige terugbetaling ingevolge subregulasie (3) van regulasie 5 van Hoofstuk XVI kwytgeskeld word: Met dien verstande voorts dat, ingeval enigeen wat kragtens die voorafgaande voorbehoudsbepaling van die terugbetaling van enige deel van 'n uniformtoelae kwytgeskeld is, binne twee jaar na sodanige kwytskelding weer as offisier aangestel word, die bedrag wat by bedanking onder ander omstandighede op hom verhaal sou gewees het, afgetrek moet word van enige uniformtoelae wat ingevolge regulasie 5 van Hoofstuk XVI van hierdie regulasies aan hom betaalbaar mag wees.

(2) Indien 'n offisier sy aanstelling onder die omstandighede soos in die voorbehoudsbepaling van subregulasie (1) bedoel, bedank het en sy kommissie by die gevolglike beëindiging van sy diens verbeur het, kan hy toegelaat word om die res van enige tydperk van vyf jaar wat hy, by die beëindiging van sy diens as offisier, nog ingevolge subartikel (3) van artikel veertig van die Wet moet dien, as 'n manskap te voltooi asof hy op die datum van inwerkingtreding van hierdie hoofstuk as 'n manskap gedien het.

Dienstermyne.

5. (1) Die dienstermyne van 'n offisier is dié soos by Hoofstuk XII bepaal.

(2) 'n Manskap word, deur sy inswering ingevolge hierdie hoofstuk, geag hom te verbind het om vanaf die datum van sy inswering vir 'n tydperk van vier jaar in 'n kommando te dien: Met dien verstande dat—

- (a) 'n manskap wat hom ingevolge regulasie 3 van hierdie hoofstuk laat insweer sonder 'n diensonderbreking, met die goedkeuring van die bevelvoerder van die betrokke kommando toegelaat kan word om hom vir 'n korter tydperk, wat nie korter as een jaar mag wees nie, te verbind; en
 - (b) die diensverbintenis van 'n manskap wat ingevolge hierdie hoofstuk ingesweer is en wat toegelaat word om 'n geweer te verkry deur dit uit Staatsvoorrade aan te koop, deur die aanvaarding van so 'n geweer so verleng word dat dit vyf jaar na die datum van sodanige aanvaarding verstryk.
- (3) 'n Ingesweerde manskap se diens word nie deur bedanking beëindig nie.

Uniform, wapens, uitrusting en toebehorens.

6. (1) Die verskaffing van uniform, toebehorens, uitrusting, wapens en ammunisie aan 'n offisier en die instandhouding daarvan is dié soos by Hoofstuk XVI voorgeskryf.

(2) Aan 'n ingesweerde manskap kan dié uniform, wapens, uitrusting en toebehorens wat volgens die oordeel van die Leërstaafhoof nodig is om hom vir diens ingevolge Hoofstuk X van die Wet gereed te maak, ooreenkomstig skale wat ingevolge regulasie 1 van Hoofstuk IV bepaal word, teen Staatskoste geleen word.

(3) Die bepalinge van regulasies 2, 3, 4, 7, 9, 10, 11 en 12 van Hoofstuk XVI is van toepassing op 'n ingesweerde manskap.

(4) Die stukke uniform, uitrusting of toebehorens wat volgens 'n skaal ingevolge regulasie 1 van Hoofstuk IV bepaal mag word en wat nodig is, om die uniform, uitrusting en toebehorens wat reeds in sy besit is, in stand te hou, kan teen Staatskoste uitgereik word aan 'n manskap wat hom ooreenkomstig regulasie 3 van hierdie hoofstuk vir vier jaar diens by 'n kommando laat insweer het.

(5) Aan 'n manskap wat kragtens paragraaf (a) van die voorbehoudsbepaling van subregulasie (2) van regulasie 5 van hierdie hoofstuk toegelaat is om hom vir diens te verbind vir 'n tydperk van minder as vier jaar, word jaarliks 'n instandhoudingstoelae ten bedrae van hoogstens een kwart van die bestaande totale waarde soos deur die Kwartiermeester-generaal bepaal, van die stukke wat kragtens subregulasie (4) uitgereik mag word, vooruitbetaal om die koste verbonde aan die instandhouding van die ooreenstemmende stukke wat reeds in sy besit is, te bestry.

which the Army Chief of Staff may determine, shall be absolved from any refund in terms of sub-regulation (3) of regulation 5 of Chapter XVI: Provided further that in the event of any person who was absolved of the refund of any portion of a uniform allowance in terms of the foregoing proviso is again appointed an officer within two years of having been absolved from a refund, the amount which would have been recovered from him on resignation under other circumstances shall be deducted from any uniform allowance which may be payable to him in terms of regulation 5 of Chapter XVI of these regulations.

(2) If any officer has resigned his appointment in the circumstances referred to in the proviso to sub-regulation (1) and has forfeited his commission on the resultant termination of his service, he may be permitted to complete as an other rank the remaining portion of any period of five years, which he was still required to serve in terms of sub-section (3) of section forty of the Act at the termination of his service as an officer, as if he were serving as an other rank on the date of the commencement of this chapter.

Periods of Engagement.

5. (1) The period of engagement of an officer shall be as determined by Chapter XII.

(2) An other rank shall, by his attestation in terms of this chapter be deemed to engage himself to serve in a commando from the date of his attestation, for a period of four years: Provided that—

- (a) an other rank who in terms of regulation 3 of this chapter is attested without a break in service may, with the approval of the commander of the commando concerned, be permitted to engage for a shorter period, which shall not be less than one year; and
- (b) the period of engagement of an other rank, who has been attested in terms of this chapter, and who is permitted to obtain a rifle from Government stocks by purchase shall by the acceptance by him of such rifle be so extended as to terminate five years after the date of such acceptance.

(3) The service of an attested other rank shall not be terminated by resignation.

Uniform, Arms, Equipment and Accoutrements.

6. (1) The provision of uniform, accoutrements, equipment, arms and ammunition to an officer and the maintenance thereof shall be as prescribed by Chapter XVI.

(2) Such uniform, arms, equipment and accoutrements as are necessary in the opinion of the Army Chief of Staff to prepare him for service in terms of Chapter X of the Act, may be issued to any attested other rank on loan at public expense in accordance with scales determined in terms of regulation 1 of Chapter IV.

(3) The provisions of regulations 2, 3, 4, 7, 9, 10, 11 and 12 of Chapter XVI shall apply to an attested other rank.

(4) Such articles of uniform, equipment and accoutrements as may be determined by a scale in terms of regulation 1 of Chapter IV and which are necessary to maintain the uniform, equipment and accoutrements already in his possession may be issued at public expense to an other rank who, in accordance with regulation 3 of this chapter has been attested for four years service in a commando.

(5) An other rank, who in terms of paragraph (a) of the proviso to sub-regulation (2) of regulation 5 of this chapter, has been permitted to attest for a period of less than four years, shall annually be paid in advance an upkeep allowance in an amount not exceeding one-quarter of the current total value as determined by the Quartermaster General, of the articles which are issuable in terms of sub-regulation (4), to defray the cost involved in maintaining the corresponding articles already in his possession.

Opleiding.

7. Die opleiding van 'n offisier en 'n ingesweerde manskap geskied ooreenkomstig Hoofstuk VII van hierdie regulasies soos dit op die datum van die inwerking-treding van hierdie hoofstuk gewysig is.

Ander diensvoorwaardes.

8. Die bepalings van die ander hoofstukke van hierdie regulasies is van toepassing op dié sake wat nie uitdruklik in hierdie hoofstuk behandel word nie.

Voeg 'n nuwe Aanhangsel B na Aanhangsel A in.

"AANHANGSEL B."**DIENSEED.**

Ek,, 'n burger van die Republiek van Suid-Afrika/in die Republiek van Suid-Afrika gedomisileer, verklaar onder eed/plegtig—

Dat ek my verbind om ingevolge artikel ses-en-dertig van die Verdedigingswet, 1957 (Wet No. 44 van 1957), in 'n kommando te dien vir die tydperk en op die voorwaardes wat in die Kommando-regulasies voorgeskryf word; en

Dat ek gedurende my diens as lid van 'n kommando getrou sal wees aan die Republiek van Suid-Afrika en my pligte en die opdragte van my meerderes noudeset en met ywer sal uitvoer.

Handtekening.

Beëdig/Verklaar en onderteken voor my op hede diedag van19.....
te.....

Handtekening van inswerende offisier/
Kommissaris van Ede *Ex Officio*.

Wysigingsblaadjie No. 3.]

Training.

7. The training of an officer and an attested other rank shall be in accordance with Chapter VII of these regulations as amended on the date of the commencement of this chapter.

Other Conditions of Service.

8. Matters not specifically dealt with in this chapter shall be governed by the provisions of the other chapters of these regulations."

Insert a new Annexure B after Annexure A.

"ANNEXURE B."**SERVICE OATH.**

I,, a citizen of the Republic of South Africa/domiciled in the Republic of South Africa, declare under oath/solemnly declare—

That I engage myself to serve in a commando in terms of section *thirty-six* of the Defence Act, 1957 (Act No. 44 of 1957) for the period and under the conditions prescribed in the Commando Regulations; and

That during my service as a member of a commando I shall be loyal to the Republic of South Africa and shall execute my duties and the orders of my superiors conscientiously and diligently.

Signature.

Sworn/Declared and signed before me on this.....
day of 19... at

Signature of Attesting Officer/
Ex Officio Commissioner of Oaths."

Amendment Slip No. 3.]

INHOUD.

No.	BLADSY
Departement van Verdediging.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
R. 969. Wysiging van die Kommando Regulasies	1

CONTENTS.

No.	PAGE
Department of Defence.	
GOVERNMENT NOTICE.	
R. 969. Amendments to the Commando Regulations	1

TELEGRAAFTARIEWE**BINNELANDSE TELEGRAMME.—(Suid-Afrika en Suidwes-Afrika):—****Gewone:—**

Vir eerste 14 woorde of minder.....	20c
Vir elke bykomende woord.....	2c

INTERTERRITORIALE TELEGRAMME:—**Gewone na:—****Basoetoland en Swaziland:—**

Vir eerste 12 woorde of minder.....	36c
Vir elke bykomende woord.....	3c

Noord-Rhodesië en Njassaland:—

Vir eerste 12 woorde of minder.....	48c
Vir elke bykomende woord.....	4c

Suid-Rhodesië en Betshoeanaland:—

Vir eerste 12 woorde of minder.....	36c
Vir elke bykomende woord.....	3c

Mosambiek:—

Vir eerste 12 woorde of minder.....	36c
Vir elke bykomende woord.....	3c

TELEGRAPH TARIFFS**INLAND TELEGRAMS.—(South Africa and South West Africa):—****Ordinary:—**

For first 14 words or less.....	20c
For each additional word.....	2c

INTERTERRITORIAL TELEGRAMS:—**Ordinary to:—****Basutoland and Swaziland:—**

For first 12 words or less.....	36c
For each additional word.....	3c

Northern Rhodesia and Nyasaland:—

For first 12 words or less.....	48c
For each additional word.....	4c

Southern Rhodesia and Bechuanaland:—

For first 12 words or less.....	36c
For each additional word.....	3c

Mozambique:—

For first 12 words or less.....	36c
For each additional word.....	3c

DIT BETAAL U OM TE SPAAR!

SPAAR

- ★ VIR U FAMILIE SE TOEKOMS!
- ★ VIR U EIE HUIS!
- ★ VIR U AFTREDE!
- ★ VIR ALLE GEVALLE VAN NOOD!

POSSPAARBANK

Die Posspaarbank verdien $2\frac{1}{2}\%$ rente op die maandelikse balans, waarvan tot R100 per jaar van die rente van *Inkomstebelasting Vrygestel* is.

Die eerste belegging hoef nie meer as 10c te wees nie. So 'n rekening is baie handig in tye van nood of wanneer met vakansie, omdat stortings en terugvorderings by enige Poskantoor in die Republiek gedoen kan word.

Nie meer as R4,000 mag gedurende 'n boekjaar deur een persoon ingelê word nie.

IT PAYS YOU WELL TO SAVE!

SAVE

- ★ FOR YOUR FAMILY'S FUTURE!
- ★ FOR YOUR OWN HOME!
- ★ FOR YOUR RETIREMENT!
- ★ FOR ALL EMERGENCIES!

POST OFFICE SAVINGS BANK

The Post Office Savings Bank earns $2\frac{1}{2}\%$ interest on the monthly balance, of which interest up to R100 per annum is *Free of Income Tax*.

The first deposit need to be no more than 10c. Such an account is very handy in times of emergency or when on holiday, as deposits or withdrawals can be made at any Post Office in the Republic.

Not more than R4,000 may be deposited by one person during a financial year.

POSTARIEWE

NA BESTEMMINGS IN SUID-AFRIKA

Briewe (landpos).....	2½c vir eerste ons; 1c vir elke bykomende ons.
Briewe (lugpos).....	3c vir eerste ons; 1½c vir elke bykomende ons.
Poskaarte (landpos).....	1½c elk.
Poskaarte (lugpos).....	2c elk.
Lugbriewe.....	2½c elk.
Drukwerk.....	1c vir eerste 2 onse; ½c vir elke bykomende 2 onse.
Handelstukke.....	1c per 2 onse.
Nuusblaai.....	½c per 4 onse per eksemplaar.
	Maksimum gewig per pakkie, 1 lb.
Monsters.....	1c per 2 onse.

PAKKETTE (LANDPOS)

Gewone pakkette:

(a) Pakkette (behalwe landbou- en lugpakkette) gepos in Suid-Afrika vir aflewering in Suid-Afrika (behalwe Suidwes-Afrika).	Tot 8 onse..... 5c Bo 8 onse tot 2 lb. 10c Bo 2 lb. tot 7 lb. 30c Bo 7 lb. tot 11 lb. 60c Bo 11 lb. tot 22 lb. 110c
(b) Pakkette (behalwe lugpakkette) gepos in Suid-Afrika vir aflewering in Suidwes-Afrika:	Tot 8 onse..... 5c Bo 8 onse tot 1 lb. 7c Vir elke bykomende lb. of gedeelte daarvan..... 7c

Vir Basoetoland, Swaziland, Mosambiek.....	7c per lb.
Betsjoeanaland-protektoraat.	7c per lb. (Kazungula 16c per lb.).
Pakkette (landbou).....	2½c per lb.
Pakkette (lugpos).....	10c per ½ lb.
*K.B.A.-geld.....	Vir handelsbedrae tot en met R2..... 15c Vir elke bykomende R2 of gedeelte daarvan..... 2½c

†Pakketversekeringsgeld.....	Versekerings- gelde.	Maksimum vergoeding.
	5c	R10
	6c	R20
	Plus 1c vir elke R20 of gedeelte daarvan tot 'n maksimum van R400.	

Registrasiegeld.....	5c per posstuk.
Spoedbestelgeld.....	Hanteerkoste..... 5c Afleringskoste 5c per myl of gedeelte daarvan.

L.W.—Die postariewe op briewe, poskaarte, lugbriewe, drukwerk, handelstukke en monsters na bestemmings in die Posunie van Afrika [Angola; Basoetoland; Betsjoeanaland-protektoraat; Burundi; Frans-Ekwatoriaal-Afrika (Gaboen, Republiek; Kongo, Republiek (Brazzaville); Sentraal-Afrika, Republiek; Tsaad, Republiek; Kameroen, Republiek); Kenja; Kongo, Republiek (Leopoldstad); Madagaskar; Mosambiek; Noord-Rhodesië; Njassaland; Rwanda; Suid-Rhodesië; Suidwes-Afrika; Swaziland; Tanganjika; Uganda] is dieselfde as dié binne Suid-Afrika vir land- en lugpos, onderskeidelik.

* 'n K.B.A.-diens is ook beskikbaar na die volgende lande van die Posunie van Afrika: Kenja, Mosambiek, Noord-Rhodesië, Njassaland, Suid-Rhodesië, Tanganjika en Uganda.

† 'n Versekerde pakkediens is ook beskikbaar na Suid-Rhodesië, Noord-Rhodesië en Njassaland. Pakkette vir dié bestemming kan egter nie vir meer as R120 verseker word nie.

POSTAGE RATES

TO DESTINATIONS IN SOUTH AFRICA

Letters (surface mail).....	2½c for first oz.; 1c for each additional oz.
Letters (air mail).....	3c for first oz.; 1½c for each additional oz.
Postcards (surface mail).....	1½c each.
Postcards (air mail).....	2c each.
Aerogrammes.....	2½c each.
Printed papers.....	1c for first 2 oz.; ½c for each additional 2 oz.
Commercial papers.....	1c per 2 oz.
Newspapers.....	½c per 4 oz. per copy. Limit of weight per packet, 1 lb.
Samples.....	1c per 2 oz.

PARCELS (SURFACE MAIL)

Ordinary Parcels:

(a) Parcels (excepting agricultural and air parcels) posted in South Africa for delivery within South Africa (excepting South West Africa)	Up to 8 oz..... 5c Above 8 oz. up to 2 lb..... 10c Above 2 lb. up to 7 lb..... 30c Above 7 lb. up to 11 lb..... 60c Above 11 lb. up to 22 lb..... 110c
(b) Parcels (excepting air parcels) posted in South Africa for delivery in South West Africa	Up to 8 oz..... 5c Above 8 oz. up to 1 lb..... 7c For every additional lb. or fraction thereof 7c

For Basutoland, Swaziland, Mozambique.....	7c per lb.
For Bechuanaland Protectorate	7c per lb. (Kazungula 16c per lb.).
Parcels (agricultural).....	2½c per lb.
Parcels (air mail).....	10c per ½ lb.
*Cash on delivery fees.....	For trade charges up to and including R2..... 15c For each additional R2 or part thereof..... 2½c

†Parcel insurance fees.....	Fee	Limits of compensation.
	5c	R10
	6c	R20
	Plus 1c for each additional R20 or part thereof up to a maximum of R400.	
Registration fee.....	5c per article.	
Express delivery fees.....	Handling charge..... 5c Delivery charge 5c per mile or part of a mile.	

N.B.—The postage rates on letters, postcards, aerogrammes, printed papers, commercial papers and samples to destinations in the African Postal Union [Angola; Basutoland; the Bechuanaland Protectorate; Burundi; Cameroun, Republic of; Congo, Republic of (Leopoldville); French Equatorial Africa (Gabon, Republic of; Congo, Republic of (Brazzaville); Central African Republic; Chad, Republic of); Kenya; Madagascar; Mozambique; Northern Rhodesia; Nyasaland; Rwanda; South West Africa; Southern Rhodesia; Swaziland; Tanganyika; Uganda] are the same as those within South Africa for surface and air mail, respectively.

* A C.O.D. service is also available to the following countries of the African Postal Union: Kenya, Mozambique, Northern Rhodesia, Nyasaland, Southern Rhodesia, Tanganyika and Uganda.

† An insured parcel service is also available to Southern Rhodesia, Northern Rhodesia and Nyasaland. Parcels for this destination cannot, however, be insured for more than R120.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates